

ZMLUVA O SPLÁTKOVOM ÚVERE
číslo 4001/14/017

Obchodné meno: **OTP Banka Slovensko, a.s.**
Sidlo: Štúrova 5
IČO: 813 54 Bratislava
Zapisaná: 31 318 916
v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa,
vložka: 335/B
za ktorú konajú: Ing. Peter Záhenský, regionálny manažér RKC STRED
Ing. Anna Figľušová, bankár špecialista II.
(ďalej len „Banka“)

a

Obec: **Vinica**
IČO: 00 319 678
Sidlo: Cesta slobody 466, 991 28 Vinica
zastúpená: Béla Hrubík, starosta obce
trvale bytom: Slnecná 841/20, Vinica
rodné číslo: 641029/7256
doklad totožnosti: Občiansky preukaz ST 489989
štátna príslušnosť: Slovenská republika
číslo bežného účtu vedeného v Banke v EUR: **SK81 5200 0000 0000 0729 0864** (ďalej len „Bežný účet“)
(ďalej len „Klient“)

uzatvárajú

v zmysle § 497 a následne Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a Všeobecných úverových podmienok OTP Banka Slovensko, a.s. pre neretailových klientov účinných od 1. marca 2014 (ďalej tiež Podmienky) a v súlade s rozhodnutím obecného zastupiteľstva č. 26/IV-2014 zo dňa 11.04.2014 túto zmluvu o úvere:

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Na základe žiadosti Klienta sa Banka zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve poskytnúť v prospech Klienta **komunálny investičný úver v sume 102 779,- €, slovom jednostodvatisiedemstosedemdesiatdeväť €** (ďalej len úver).
2. Úver je poskytovaný za **variabilnú úrokovú sadzbu** tvorenú súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby EURIBOR fixovanej pre **12 mesačné depozitá a prirážky 3,20 % p.a.**

Variabilná úroková sadzba bude určovaná pre obdobie 12 mesiacov (ďalej len Prečenovacie obdobie), po prvýkrát bude stanovená v deň prvého čerpania úveru. Následne bude úroková sadzba upravovaná vždy po uplynutí Prečenovacieho obdobia v deň, ktorý sa svojim čiselným označením zhoduje s čiselným označením dňa prvého čerpania úveru.

Ak takýto deň v mesiaci, v ktorom dochádza k prečeneniu nie je, variabilná úroková sadzba bude upravená k poslednému kalendárному dňu mesiaca, v ktorom dochádza k prečeniu.

Pre príslušné Prečenovacie obdobie bude použitá medzibanková referenčná úroková sadzba 12 mesačný EURIBOR fixovaná:

- a) dva pracovné dni pred prvým dňom príslušného Preceňovacieho obdobia v prípade, že je prvý deň príslušného Preceňovacieho obdobia pracovným dňom,
 - b) tri pracovné dni pred prvým dňom príslušného Preceňovacieho obdobia v prípade, že prvý deň príslušného Preceňovacieho obdobia nie je pracovným dňom.
- Ak v deň uvedený v predchádzajúcej vete nebude stanovená medzibanková referenčná úroková sadzba, použije sa medzibanková referenčná úroková sadzba 12 mesačný EURIBOR vo výške, v ktoré bola naposledy fixovaná v najbližši predchádzajúci pracovný deň.
- 3. Úver je poskytovaný za účelom financovania investičných potrieb Klienta na základe predkladania dodávateľských faktúr na financovanie::
 - a) projektu „Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo Vinica - Rekonštrukcia budovy Domu smútka v obci Vinica“ schváleného Pôdohospodárskou platobnou agentúrou (ďalej len „riadiaci orgán“) v rámci Operačného programu: Program rozvoja vidieka SR 2007-2013. Prioritná os č 4., Opatrenie osi 3 implementované prostredníctvom osi 4 č. 3.4.1. Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo Vinica, kód opatrenia 321, číslo výzvy 9/PRV/MAS/48, kód projektu 441481300054, miesto realizácie projektu Vinica, okres Veľký Krtiš
 - b) projektu cezhraničnej spolupráce „Príroda nepozná hranice“ – na základe zmluvy o NFP č. HUSK 1101/2.2.1/0357 podpisanej medzi hlavným partnerom (obec Szente, Maďarská republika) a Agentúrou národného rozvoja Maďarskej republiky dňa 16.11.2012 a v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP uzavretej medzi obcou Vinica (ako zahraničný partner) a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR dňa 22.2.2013.
 - 4. Úver je vedený na úverovom účte Banky č. SK58 5200 0000 0000 1540 0672
 - 5. Nenávratný finančný príspevok bude poukazovaný na bežný účet Klienta v Banke (ďalej len „Osobitný účet“) č. SK03 5200 0000 0000 1539 3417.
 - 6. Klient sa zaväzuje, že úver použije dohodnutým spôsobom na dohodnutý účel, že poskytnutý úver Banke vráti, zaplatí úrok, príslušenstvo, poplatky a splní všetky svoje ďalšie záväzky podľa tejto zmluvy za nižšie uvedených podmienok najmä z jeho Bežného účtu a/alebo z Osobitného účtu zriadeného v Banke na prijimanie NFP.

Článok II. Zabezpečenie úveru

- 1. Klient sa zaväzuje zabezpečiť pohľadávky Banky z tejto zmluvy:
 - a) vinkuláciou Osobitného účtu na prijimanie nenávratného finančného príspevku vo výške min. 106 890,- EUR,
 - b) smerovaním 100% podielov na daniach v správe štátu, prijmov transférových, prijmov z nájmu bytových a nebytových priestorov, kapitálových prijmov, finančných prijmov a od 1.1.2015 aj prijmov z miestnych daní, cez účty vedené v Banke počas celej doby trvania záväzkov z tejto zmluvy o úvere.

Článok III. Čerpanie úveru

- 1. Po splnení podmienok uvedených v čl. II., v tomto článku po predložení podpisanej zmluvy s riadiacim orgánom o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 4800054 zo dňa 27.11.2013 vrátane všetkých jej existujúcich dodatkov, Zmluvy o NFP č. HUSK 1101/2.2.1/0357 (ďalej spoločne len „Zmluva o poskytnutí NFP“) a zaplatení poplatku v zmysle čl. V. bod 1 a) tejto zmluvy môže Klient čerpať úver bezhotovostnou formou na dohodnutý účel uvedený v tejto zmluve, na základe ním podpísaných prikazov Banke a predloženia príslušných dokladov preukazujúcich účel použitia úveru (napr. faktúry obsahujúce všetky náležitosti daňového dokladu a príslušných účtovných dokumentov).

2. Klient je oprávnený čerpať úver nasledovne:

1. tranža vo výške max. 41 088 EUR na účel č. 1 - na základe predložených originálov účtovných dokladov – faktúr vystavených dodávateľom stavebných prác projektu „Rekonštrukcia a prístavba domu smútku v obci Vinica“ spoločnosťou **J-STAV spol. s r.o.**, IČO 31588468, Lučenská 90/1221, 990 01 Veľký Krtiš v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP č. 4800054 podpísanej medzi Klientom a Pôdohospodárskou platobnou agentúrou dňa 27.11.2013:

- z toho refundácia finančných prostriedkov v prospech Bežného účtu obce č. **SK81 5200 0000 0000 0729 0864** vo výške 29 406, 54 EUR v zmysle podkladov preukazujúcich úhradu.

2. tranža vo výške max. 61 699 EUR na účel č. 2 - na základe predložených originálov účtovných dokladov – faktúr (nie starších ako 12 mesiacov) vystavených dodávateľmi dodávok, úkonov a prác projektu „Príroda nepozná hranice“ realizovaného v súlade so Zmluvou o NFP č. HUSK 1101/2.2.1/0357 podpísanej medzi hlavným partnerom (obec Szente, Maďarská republika) a Agentúrou národného rozvoja Maďarskej republiky dňa 16.11.2012 a so Zmluvou o poskytnutí NFP uzavretej medzi obcou Vinica (ako zahraničný partner) a MPRV SR dňa 22.2.2013:

- **Richard Segéč - REŠTAURÁCIA NIMRÓD**, 99128 Vinica, Mládežnícka 703/15, IČO: 41285875 – občerstvenie na celodennú konferenciu, vrátane refundácie v prospech Bežného účtu obce č. **SK81 5200 0000 0000 0729 0864** vo výške 1 528 € v zmysle predložených dokladov (faktúra č. 35/2013 + doklad o úhrade),
- **NAGY ELEKTRO s.r.o.**, Cesta slobody 1383, Vinica 991 28, IČO: 45376867 - dodanie malotraktora, krovínorezu + príslušenstva vrátane refundácie v prospech Bežného účtu obce č. **SK81 5200 0000 0000 0729 0864** vo výške 2 682 € v zmysle predložených dokladov (faktúra č. 2013290 + doklad o úhrade),
- **MLADOSTAV, spol. s r.o.**, 40 Starý Hrádok 935 56, IČO: 36551252 – dodávka štrku
- **Sándor Pobori**, 99128 Vinica, Szabóova 516/32, IČO: 46122427 - výstavba vyhliadkovej veže, vrátane refundácie v prospech Bežného účtu obce č. **SK81 5200 0000 0000 0729 0864** vo výške 11 880 € v zmysle predložených dokladov (faktúra č. 2013/003 + doklad o úhrade),
- **Karol Csernus**, 99111 Balog nad Ipľom, Nová Osada 302/3, IČO: 42301572 – odborné vedenie projektu, vrátane refundácie v prospech Bežného účtu obce č. **SK81 5200 0000 0000 0729 0864** vo výške 3 400 € v zmysle predložených dokladov (faktúra č. 2013022 + doklad o úhrade) + faktúra č. 2013025 zo dňa 28.10.2013 vo výške 600,- €, výpis z Bežného účtu zo dňa 5.11.2013 úhrade fa vo výške 600 € - refundácie v prospech Bežného účtu obce č. **SK81 5200 0000 0000 0729 0864** v zmysle predložených dokladov (faktúra + doklad o úhrade).

Dalej čerpanie bude umožnené aj na základe faktúr od ďalších dodávateľov projektu realizovaného v zmysle zmluvy č. HUSK 1101/2.2.1/0357, ktoré budú vysúťažené na realizáciu ostatných aktivít projektu: Náklady na pripravu projektu, Externé služby(environmentálny prieskum, prírodná štúdia, prírodná odborná mienka, Komunikačná rada, externý zamestnanec vedenia túry, odborný vedúci, stavebný dozor, nezávislý audit, reklamná tabuľa, tlačové správy, tlačový materiál, databáza fotiek, preklady, monitorovacie správy), Režijné prevádzkové náklady a Investície. Dodávateelia budú akceptované na základe predložených pokladov preukazujúcich účelosť úveru, t.j. záznam z výberu dodávateľa, objednávky, zmluvy o dielo, faktúry.

Pred každým čerpaním Klient musí preukázať preinvestovanie vlastných zdrojov vo výške 5% z fakturovanej sumy s DPH.

Čerpanie max. do 30.9.2014 (I. aj II. tranža).

3. Nárok na čerpanie úveru zaniká dňa **30.09.2014**.

4. Klient sa zaväzuje svoju žiadosť o zmenu objemov alebo termínov čerpania úveru, dohodnutých v tejto zmluve prerokovať s Bankou minimálne 21 dni pred dohodnutým termínom čerpania úveru.
5. Klient sa zaväzuje, že:
 - a) bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto zmluvy požiada platobný orgán alebo riadiaci orgán o poukazovanie nenávratného finančného príspevku na Osobitný účet,
 - b) Osobitný účet nezruší po celú dobu trvania záväzkov z tejto zmluvy o úvere, alebo z odstúpenia od nej a
 - c) nepožiada platobný orgán alebo riadiaci orgán o poukazovanie NFP na iný než Osobitný účet bez súhlasu Banky.
6. Klient je povinný pred čerpaním 1. a 2. tranže:
 - a) predložiť uznesenie obecného zastupiteľstva obce, na ktorom bolo rozhodnuté o prijati úveru vo výške 102 779,- € na obdobie do 30.06.2015 na spolufinancovanie projektov:
 - Rekonštrukcia budovy Domu smútku v obci Vinica realizovaného na základe Zmluva o NFP č. 4800054 podpísanej medzi Klientom a PPA podpisanej dňa 27.11.2013,
 - Cezhraničnej spolupráce „Priroda nepozná hranice“ – na základe zmluvy o NFP č. HUSK 1101/2.2.1/0357 podpísanej medzi hlavným partnerom (obec Szente, Maďarská republika) a Agentúrou národného rozvoja MR dňa 16.11.2012 a v zmysle zmluvy o poskytnutí NFP uzavretej medzi obcou Vinica (ako zahraničný partner) a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR dňa 22.2.2013,
 - b) predložiť prehlásenie hlavného kontrolóra obce o tom, že financovanie obce je v súlade so zákonom (vrátane Zákona č. 25/2006 Z.z. o verejném obstarávaní),
 - c) zriaditiť vinkuláciu Osobitného účtu Klienta SK03 5200 0000 0000 1539 3417 vo výške min. 106 890,- EUR v prospech Banky (jedná sa o osobitný účet v Banke, na ktorý budú smerované dotácie z obidvoch projektov),
 - d) predložiť Banke písomné potvrdenie o zverejnení tejto zmluvy o úvere podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace.
7. Klient je povinný pred čerpaním 1.tranže:
 - a) predložiť kópiu žiadosti na zmenu dotačného účtu prijímateľa NFP na PPA k projektu „Rekonštrukcia a pristavba domu smútku v obci Vinica“ na základe Zmluvy o poskytnutí NFP č. 4800054 zo dňa 27.11.2013 + predložiť potvrdenie PPA o prijati žiadosti o zmenu dotačného účtu,
 - b) predložiť Banke písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy o poskytnutí o NFP č. 4800054 zo dňa 27.11.2013 uzavorenej medzi Klientom a PPA podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace,
 - c) predložiť Banke písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy o dielo uzavorenéj medzi Klientom a J-STAV spol. s.r.o., 31588468, Lučenská 90/1221, 990 01 Veľký Krtíš podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace,
 - d) preukázať preinvestovanie potrebného projektového spolufinancovania vo výške min. 17 126,76 EUR (neoprávnené výdavky) z vlastných zdrojov obce.
8. Klient je povinný pred čerpaním 2.tranže:

- a) predložiť kopiu žiadosti na zmenu dotačného účtu prijímateľa NFP na Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR k projektu Cezhraničnej spolupráce „Príroda nepozná hranice“ – na základe zmluvy o NFP č. HUSK 1101/2.2.1/0357 + potvrdenie Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR o prijati žiadostí o zmenu dotačného účtu,
- b) predložiť dodatok k partnerskej zmluve (Model Partnership Agreement k Zmluve o poskytnutí NFP č. HUSK/1101/2.2.1/0357 medzi partnermi projektu zo dňa 16.07.2012), kde bude uvedený ako účet na prijatie NFP Osobitný účet Klienta v Banke,
- c) predložiť dohodu medzi OTP Bank Nyrt., pobočka Rétság, a hlavným partnerom projektu (obec Szente, Maďarská republika), že z dotácií prijatých na dotačný účet hlavného partnera, ktorý je vedený v OTP Bank Nyrt., pobočka Rétság, OTP Nyrt, pobočka Rétság do 5 dní od pripisania týchto dotácií na dotačný účet hlavného partnera zabezpečí prevod podielu Klienta na prijatých dotáciach na Osobitný účet Klienta č. SK03 5200 0000 0000 1539 3417. Súčasťou tejto dohody bude aj vyplnený (bez konkrétnej sumy) medzinárodný platobný prikaz podpísaný hlavným partnerom, na základe čoho OTP Bank Nyrt., pobočka Rétság bude oprávnená vykonať prevod na Osobitný účet Klienta v Banke,
- d) predložiť banke písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy č. HUSK 1101/2.2.1/0357 o poskytnutí NFP uzavretej medzi obcou Vinica (ako zahraničný partner) a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR dňa 22.2.2013, podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace,
- e) predložiť všetky monitorovacie správy a žiadosti o platbu v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. HUSK/1101/2.2.1/0357 potvrdenú príslušným riadiacim orgánom vrátane kopie priloh Žiadosti,
- f) Čerpanie na výdavky v zmysle faktúr od dodávateľov neuvedených v časti čerpanie bude umožnené na základe predložených pokladov preukazujúcich účelosť úveru v súlade so zmluvou č. HUSK 1101/2.2.1/0357, t.j. záznam z výberu dodávateľa, objednávky, zmluvy o dielo, faktúry. Čerpanie od týchto dodávateľov bude možné len na tieto aktivity projektu: Náklady na prípravu projektu, Externé služby(environmentálny prieskum, prírodná štúdia, prírodná odborná mienka, Komunikačná rada, externý zamestnanec vedenia túry, odborný vedúci, stavebný dozor, nezávislý audit, reklamná tabuľa, tlačové správy, tlačový materiál, databáza fotiek, preklady, monitorovacie správy), Režijné prevádzkové náklady a Investície.

Článok IV. Splácanie úveru

1. Konečná splatnosť úveru je **30.06.2015**.
2. Klient je povinný splatiť Banke istinu úveru nasledovne: postupne, vo výškach jednotlivých vyplatených nenávratných finančných príspevkov v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP a to vo forme mimoriadnych splátok v nasledujúci pracovný deň po ich pripísaní na Osobitný účet. O túto mimoriadnu splátku bude znížený zostatok istiny úveru. V prípade poukázania nenávratného finančného príspevku na Osobitný účet pred termínom konečnej splatnosti úveru, je Banka oprávnená realizovať úhradu istiny úveru predčasne. Klientovi nebude zúčtovaný poplatok uvedený v Čl. V. bod 1 d). Ak celková poukázaná suma nenávratného finančného príspevku bude nižšia, ako zostatok nesplatenej istiny úveru, Klient je povinný uhradiť Banke rozdiel z vlastných zdrojov, najneskôr v termíne stanovenom v prvom bode tohto článku zmluvy o úvere.

3. Klient sa zaväzuje mesačne platiť Banke úrok, a to vždy v posledný kalendárny deň mesiaca, začínajúc mesiacom, v ktorom sa začalo čerpanie úveru.
4. Ak je Klient v omeškaní so splatením úveru alebo akejkoľvek splátky úveru podľa tejto zmluvy, Banka je oprávnená od nasledujúceho dňa po dni splatnosti až do dňa skutočného zaplatenia splatnej pohľadávky účtovať zo splatnej, ale nesplatenej sumy úveru okrem úroku podľa čl. I. bod 2 tejto zmluvy aj úrok z omeškania vo výške 8,00 % p.a..
5. Klient oprávňuje Banku, aby odpisovala peňažné prostriedky z Bežného účtu a Osobitného účtu vo výške záväzkov Klienta voči Banke zo zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej a vykonávala splátky istiny úveru, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov a ďalších záväzkov Klienta aj bez predloženia prevodného príkazu.
6. Klient oprávňuje Banku, aby odpisovala peňažné prostriedky z iných účtov Klienta vedených v Banke a vykonávala splátky istiny úveru, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov a ďalších záväzkov Klienta, ak peňažné prostriedky uložené na Bežnom účte nepostačujú na splatie splatných záväzkov Klienta voči Banke zo zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej aj bez predloženia prevodného príkazu.
7. So súhlasom Banky môže Klient splatiť úver alebo jeho časť aj pred dohodnutou dobou. Klient môže požiadať o realizáciu mimoriadnej, resp. predčasnej splátky písomne, najneskôr 21 dní vopred. Zmena splátkového kalendára bude predmetom nového dodatku k tejto zmluve.
8. Klient môže požiadať o prolongáciu termínu splatnosti splátky istiny úveru (s podmienkou zachovania konečnej splatnosti úveru) písomne, najneskôr 21 dní pred termínom splátky.

Článok V. Poplatky

1. Klient sa zaväzuje Banke zaplatiť poplatky:
 - a) za spracovanie úverového obchodu vrátane zmluvnej dokumentácie k obchodu vo výške 925,01 €, poplatok je splatný najneskôr v deň prvého čerpania úveru,
 - b) za správu úverového obchodu – za každý ďalší kalendárny rok trvania úverového vzťahu, splatný v deň, ktorý sa svojim čiselným označením zhoduje s čiselným označením dňa prvého čerpania úveru v zmysle tejto zmluvy, počítaný zo zostatku úveru v tento deň vo výške 0,30 %, min. 100,- €,
 - c) za predčasné a mimoriadne splátky alebo predčasné splatie úverového obchodu z vlastných zdrojov vo výške 4,00 % z objemu splátky, poplatok je splatný v deň realizácie predčasnej resp. mimoriadnej splátky alebo predčasného splatenia úverového obchodu, za predčasné a mimoriadne splátky alebo predčasné splatie úverového obchodu z prostriedkov EU/ŠR – bezplatne,
 - d) za zmenu zmluvných podmienok na základe žiadosti Klienta – v zmysle Cenníka Banky platného v čase realizácie – vyúčtovania poplatku,
 - e) za prolongáciu splátky úverového obchodu alebo predĺženie splatnosti úverového obchodu vo výške 0,50 % z objemu prolongovanej splátky alebo zo zostatku úverového obchodu, min. 300,- €, poplatok je splatný v deň uzavretia dodatku k zmluve o úvere,
 - f) za každú upomienku o neplnení povinnosti Klienta vo výške 25,- €, poplatok je splatný v nasledujúci deň po odoslaní upomienky,
 - g) za vedenie úverového účtu vo výške 4,80 € mesačne, poplatok je splatný vždy v posledný kalendárny deň mesiaca začínajúc mesiacom, v ktorom sa začalo čerpanie úveru.

Článok VI. Ďalšie záväzky Klienta

1. Klient sa zaväzuje do 3 mesiacov od podpisu tejto zmluvy presmerovať na svoje bežné účty vedené v Banke minimálne taký 100% podielov na daniach v správe štátu, príjmy transférové, príjmy z nájmu bytových a nebytových priestorov, kapitálové príjmy,

finančné príjmy a od 1.1.2015 aj príjmy z miestnych dani. V prípade neplnenia tejto povinnosti je Plnenie podmienky bude Banka vyhodnocovať v terminoch zhodných s periodicitou vykonávania monitoringu.

2. Klient sa zaväzuje predkladať Banka všetky Žiadosti o platbu v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. HUSK 1101/2.2.1/0357, potvrdené príslušným riadiacim orgánom vrátane kópie prílohy Žiadosti, a to najneskôr do 3 dní od ich podania, pričom v Žiadosti uvedie číslo Osobitného účtu vedeného v Banke, na ktorý bude vyplatený nenávratný finančný príspevok.
Klient sa zaväzuje predkladať Banke všetky Žiadosti o platbu v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. HUSK 1101/2.2.1/0357, potvrdené príslušným riadiacim orgánom vrátane kópie prílohy Žiadosti, a to najneskôr do 3 dní od ich podania, pričom v Žiadosti uvedie číslo Osobitného účtu vedeného v Banke, na ktorý bude vyplatený nenávratný finančný príspevok.
3. Klient sa zaväzuje bezodkladne predložiť Banke podpísanú Zmluvu o poskytnutí NFP, každý uzatvorený dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP.
4. Klient sa zaväzuje, že výnos z poskytnutého NFP v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP č. 4800054 použije prednostne na úplné vysporiadanie svojich záväzkov z tejto zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej. Klient sa zaväzuje, že výnos z poskytnutého NFP v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP č. HUSK 1101/2.2.1/0357 použije prednostne na úplné vysporiadanie svojich záväzkov z tejto zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej.
5. Klient sa zaväzuje nevypovedať zmluvu o vedení Bežného účtu a Osobitného účtu po dobu trvania záväzkov Klienta zo zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej. Banka je oprávnená použiť peňažné prostriedky na Bežnom účte a Osobitnom účte alebo iných účtoch Klienta vedených v Banke aj na započítanie svojej vzájomnej pohľadávky, ktorú má voči Klientovi zo zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej. Klient sa zaväzuje, že v prípade zakúpenia produktového balíka pre korporátneho klienta tento nezruší po celú dobu trvania záväzkov z tejto zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej.
6. Neplnenie povinností podľa bodov 2., 3., 4., a 5. tohto článku, sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností Klienta v zmysle Čl. VI. bod 1. Podmienok a zakladá právo Banky postupovať podľa Čl. VI. bod 2. Podmienok.
7. Klient sa zaväzuje neprijať akýkoľvek úver alebo pôžičku alebo nepodpísat' zmluvu o vystavení platobnej bankovej záruky bez predchádzajúceho pisomného súhlasu Banky.
8. Klient je povinný predložiť riadiacemu orgánu originál, alebo úradne osvedčenú kópiu tejto zmluvy o úvere uzatvorennej medzi Klientom a Bankou, a to do 10 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Táto povinnosť sa vzťahuje aj na predloženie dodatku/ov k uvedenej/ým zmluve/ám.
9. Klient udeľuje súhlas, aby Banka poskytla riadiacemu orgánu a/alebo inému orgánu zastupujúcemu Slovenskú republiku informácie týkajúce sa tejto zmluvy o úvere, zmluvy o zriadení záložného práva, resp. iných zmlív, ktoré uzatvorí Banka s Klientom v súvislosti s projektom a zmluvou o úvere vrátane informácií, ktoré súvisia s týmito zmluvami a vrátane informácií o porušení zmluvy o úvere alebo iných zmlív Klientom, o vyhlásení predčasnej splatnosti úveru alebo odstúpení od zmluvy o úvere, o podaní návrhu na vykonanie exekúcie, návrhu na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie voči Klientovi, o výkone záložného práva a o podaní trestného oznamenia. Oprávnenie Banky podľa predchádzajúcej vety zahrňa aj oprávnenie poskytnúť riadiacemu orgánu a/alebo inému orgánu zastupujúcemu Slovenskú republiku akékoľvek informácie, ktoré sú predmetom bankového tajomstva.
10. Klient sa zaväzuje predkladať Banke:
 - a) Rozpočet, prípadne upravený rozpočet – do 30 dní po schválení zastupiteľstvom,
 - b) Záverečný účet a Uznesenie o prerokovaní záverečného účtu zastupiteľstvom – do 30 dní po prerokovaní,

- c) Finančný výkaz o plnení rozpočtu subjektu verejnej správy FIN 1-04 – štvrtročne k 31.3., 30.6., 30.9. a 31.12. do 30 dní po ukončení štvrtroka / roka v písomnej forme ako aj v elektronickej forme vo formáte dbf s názvom PRIJ.dbf a VYD.dbf;
 - d) Finančný výkaz o vybraných údajoch z aktív a pasív subjektu verejnej správy FIN 2-04 - štvrtročne k 31.3., 30.6.a 30.9. do 30 dní po ukončení štvrtroka,
 - e) Prehľad úverov a ostatných záväzkov – štvrtročne k 31.3., 30.6., 30.9. a 31.12. do 30 dní po ukončení štvrtroka,
 - f) Súvahu – ročne k 31.12. do 40 dní po ukončení roka,
 - g) Výkaz ziskov a strát – ročne k 31.12. do 40 dní po ukončení roka,
 - h) Štruktúru pohľadávok v členení na daňové a nedaňové – ročne k 31.12. do 40 dní po ukončení roka.
11. Banka je oprávnená postupovať podľa Čl. VI. bod 2. Podmienok aj v prípade, ak
- a) Klient porušil Zmluvu o poskytnutí NFP uzatvorenú s riadiacim orgánom, alebo finančnú disciplinu v zmysle platných právnych predpisov.
 - b) Klientovi bude pozastavená, alebo krátená refundácia vynaložených výdavkov zo zdrojov Európskej únie a Štátneho rozpočtu v takom rozsahu, že to podľa názoru Banky môže ohrozíť návratnosť poskytnutého úveru.
 - c) riadiaci orgán odstúpi od Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorú uzatvoril s Klientom,
 - d) dôjde k zmene účtu na výplatu nenávratného finančného príspevku zo zdrojov Európskej únie a Štátneho rozpočtu,
 - e) Klient vykoná zmeny v projekte v rozpore so Zmluvou o poskytnutí NFP.
12. Klient sa zaväzuje do 60 dní od podpisu Zmluvy o úvere predložiť Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytnutí NFP č. 4800054 o zmene účtu prijímateľa s uvedením čísla Osobitného účtu v Banke.
13. Klient sa zaväzuje do 60 dní od podpisu Zmluvy o úvere predložiť Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytnutí NFP č. HUSK 1101/2.2.1/0357 uzavretej medzi obcou Vinica (ako o poskytnutí NFP č. HUSK 1101/2.2.1/0357 uzavretej medzi obcou Vinica (ako zahraničný partner) a Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR dňa 22.2.2013 o zmene účtu prijímateľa s uvedením čísla Osobitného účtu v Banke.
14. Klient sa zaväzuje pri čerpaní úveru dodržiavať pravidlá Zákona 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov
15. Klient sa zaväzuje, že neodstúpi od Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. HUSK 1101/2.2.1/0357 zo dňa 22.2.2013 uzavrenej medzi Klientom a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR a od podpísanej „Model Partnership Agreement“ k Zmluve o poskytnutí NFP č. HUSK/1101/2.2.1/0357 medzi partnermi projektu zo dňa 16.07.2012.
16. Klient sa zaväzuje, že neodstúpi od Zmluvy o poskytnutí NFP č. 4800054 zo dňa 27.11.2013.
17. Klient sa zaväzuje uhradiť prekročenie prevádzkových a investičných nákladov nad rámec rozpočtu z vlastných zdrojov.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Plnenie podmienok zmluvy o úvere a hospodárenie Klienta Banka monitoruje štvrtročne. Banka je oprávnená zmeniť periodicitu vykonávania monitoringu, resp. vykonávať monitoring aj v iných terminoch.
2. Klient vyhlasuje, že pred podpisom tejto zmluvy sa oboznámil so Všeobecnými úverovými podmienkami OTP Banka Slovensko, a.s. pre neretailových klientov, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a súhlasi s nimi.
3. Táto zmluva sa uzavára na celú dobu trvania záväzkov z nej vyplývajúcich.

4. Zmluvu možno meniť písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
5. Klient súhlasí, aby osoby, ktoré sú podľa aktuálnych podpisových vzorov k Bežnému účtu oprávnené nakladať s peňažnými prostriedkami na Bežnom účte zadávali príkazy na čerpanie úveru.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z tejto zmluvy (alebo po odstúpení od tejto zmluvy) najmä z dôvodu neplnenia zmluvných povinností a náhrady škody, budú rozhodnuté v rozhodeckom konaní na Stálom rozhodeckom súde Slovenskej bankovej asociácie so sídlom v Bratislave (ďalej len „Rozhodecký súd“). V rozhodeckom konaní bude rozhodovať jeden rozhodec. Za vybranú osobu podľa zákona č. 244/2002 Z.z. o rozhodeckom konaní, Štatútu a Rokovacieho poriadku Rozhodeckého súdu sa určuje predsedajúci Predsedníctva Rozhodeckého súdu. Klient zároveň vyhlasuje, že bol Bankou poučený o dôsledkoch uzavretia tejto rozhodeckej doložky a že mal možnosť voľby, či prijme alebo neprijme Bankou predložený návrh na uzavretie rozhodeckej doložky.
7. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú stranu. Účastníci zmluvy si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom bez výhrad dobrovoľne súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
8. Zmluva o úvere je platná podpísaním zmluvy obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinný bez zbytočného odkladu po podpísaní tejto zmluvy zabezpečiť zverejnenie tejto zmluvy podľa §5a zákona o slobode informácií. Zmluva o úvere nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Banskej Bystrici, dňa 16.04.2014

OTP Banka Slovensko, a.s.

Ing. Peter Záchenšký,
regionálny manažér RKC STRED

.....
Ing. Anna Figľušová
bankár špecialista II.

Potvrdzujem, že zaviazaný(i) vlastnoručne podpisal(i) túto zmluvu predo mnou. Ich totožnosť bola overená zákonným spôsobom.

Meno, priezvisko: Ing. Anna Figľušová

V Banskej Bystrici, dňa 16.04.2014

V Banskej Bystrici, dňa 16.04.2014

Obec Vinica

Béla Hrubík, starosta obce



.....
podpis povereného zamestnanca
pečiatka banky